

# Baby + Bettemburg

- ✓ ein Projekt der Gemeinde Bettemburg in Zusammenarbeit mit der Initiative Liewensufank a.s.b.l.
- ✓ für alle Familien in der Gemeinde Bettemburg, die ein Baby erwarten oder bekommen haben
- ✓ kostenlose Information, Beratung und Begleitung rund ums Baby im 1. Lebensjahr
- ✓ bei Ihnen zu Hause oder im Beratungsraum in Bettemburg
- ✓ kompetent, einfühlsam und mehrsprachig

Für weitere Informationen und Terminvereinbarungen können Sie eine Nachricht auf unserem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir melden uns dann bei Ihnen.

☎ 51 80 80 404

[babyplus@bettembourg.lu](mailto:babyplus@bettembourg.lu)

obeler  
fenneng:beetebuerg:  
hunchereng  
näerzeng

eis gemeng



Initiativ  
Liewensufank



# Baby + Bettembourg

- ✓ projet de la Commune de Bettembourg en collaboration avec l'Initiativ Liewensufank asbl
- ✓ s'adresse à toutes les familles de la Commune de Bettembourg, qui attendent ou viennent d'avoir un bébé
- ✓ informations, consultations et suivi gratuits concernant le bébé dans sa 1<sup>ère</sup> année de vie
- ✓ à votre domicile ou dans le bureau à Bettembourg
- ✓ compétent, sensible, multilingue

Pour de plus amples renseignements ou pour fixer un rendez-vous, veuillez nous laisser un message. Nous allons vous rappeler de suite.

) 51 80 80 404

[babyplus@bettembourg.lu](mailto:babyplus@bettembourg.lu)

- ✓ Um projecto da Comuna de Bettembourg em colaboração com a Iniciativ Liewensufank asbl
- ✓ Para todas as famílias residentes em Bettembourg que esperam, ou tiveram, um bebé
- ✓ Informações gratuitas, aconselhamento e acompanhamento dos bebés durante o seu primeiro ano de vida
- ✓ Em sua casa ou no gabinete de aconselhamento em Bettembourg
- ✓ Competência, sensibilidade e multilinguismo

Para mais informações e maracão de encontros, queira deixar-nos uma mensagem. Nós iremos contactá-los o mais depressa possível.

